|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | United Nations | ST/SG/AC.10/C.3/2018/14 | |
| _unlogo | **Secretariat** | | Distr.: General  23 March 2018  Original: English |

**Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods  
and on the Globally Harmonized System of Classification  
and Labelling of Chemicals**

Sub-Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods

**Fifty-third session**

Geneva, 25 June-4 July 2018  
Item 3 of the provisional agenda  
**Listing, classification and packing**

Spanish names for explosives

Submitted by the expert from Spain[[1]](#footnote-2)

Introduction

1. In 2016 the Spanish expert brought forward to the Secretariat a series of inconsistencies in the Spanish names of the UN numbers in between the International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code) and the Model Regulations. The Secretariat, in informal document INF.42 (49th session), systematized these differences, organizing them into different groups.

2. Spain has continued with these works, not only including into the scope of the study the Spanish versions of the Model Regulations and the IMDG Code, but also the ICAO technical Instructions, The European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR) and the Regulation concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail (RID). This revision implies a great amount of work to be done, but for the time being the Spanish experts have reviewed systematically all the names of the explosives, and propose amendments to some of these names.

3. All the tables that are included before the text of the proposal (paragraph 50) correspond to the twentieth edition of the Model Regulations, without any change to the Spanish language version.

Wetted with water

4. There are three different words with which the expression “wetted with water” have been translated into Spanish language: “humectado”, “humedecido” and “humidificado”. While the both first ones are considered to be equivalent, “humidificado” is not correct, because this expression refers to the moisture content in the air. Therefore, this expression should be eliminated from all the names of UN numbers where it appears. We propose to substitute it by the word “humectado”, the more technical expression equivalent to “wetted with water”.

5. This amendment would apply to the following UN numbers:

0004, 0072, 0074, 0076, 0077, 0078, 0113, 0114, 0118, 0129, 0130, 0133, 0135, 0146, 0150, 0151, 0154, 0159, 0209, 0214, 0215, 0219, 0220, 0224, 0226, 0234, 0235, 0236, 0266, 0282, 0340, 0342, 0391, 0394, 0401, 0433, 0508, 1310, 1320, 1321, 1322, 1326, 1336, 1337, 1344, 1347, 1348, 1349, 1352, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1378, 1517, 1571, 2852, 3317, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369,3370.

6. This proposal, even if very important for explosives, affects not only the names of these, but also the names of substances of other classes.

Blanc

7. For cartridges and weapons, “blanc”, in Spanish both the expressions “sin bala” and “de fogueo” are used. “Sin bala” is consistently used in the Model Regulations; nevertheless, in the IMDG Code “de fogueo” is used. As the concept of “de fogueo” is more close to what is meant by “blanc” and also is the expression usually used both in common and technical language, it is proposed to change “sin bala” for “de fogueo”.

8. Also, to avoid confusions and make clear that it’s the cartridges that are blanc, and not the weapons, it is suggested to amend the order of the wording, placing “de fogueo” just behind “cartuchos”.

9. This amendment would apply to the following UN numbers:

0014, 0326, 0327, 0338, 0413

Boosters with/without detonator

10. For the 4 UN numbers for boosters, with or without detonator, it is proposed to eliminate the initial part of the name, which does not correspond with the French and English version of those UN numbers:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0042 | RENFORÇATEURS sans détonateur | BOOSTERS without detonator | PETARDOS MULTIPLICADORES (CARTUCHOS MULTIPLICADORES) sin detonador |

11. The boosters can be mounted on different objects, but they don’t need to be mounted on these, so it corresponds better to the meaning in the other languages if the additional information in the UN numbers is deleted to read “MULTIPLICADORES sin/con detonador”.

12. This amendment would apply to the following UN numbers:

0042, 0225, 0268, 0283

Primer

13. There are 4 different UN numbers that refer to the term “primer”:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0055 | DOUILLES DE CARTOUCHES VIDES AMORCÉES | CASES, CARTRIDGE, EMPTY, WITH PRIMER | CARTUCHOS VACÍOS CON FULMINANTE |
| 0379 | DOUILLES DE CARTOUCHES VIDES AMORCÉES | CASES, CARTRIDGE, EMPTY, WITH PRIMER | CARTUCHOS VACÍOS CON FULMINANTE |
| 0446 | DOUILLES COMBUSTIBLES VIDES ET NON AMORCÉES | CASES, COMBUSTIBLE, EMPTY, WITHOUT PRIMER | VAINAS COMBUSTIBLES VACÍAS, SIN CEBO |
| 0447 | DOUILLES COMBUSTIBLES VIDES ET NON AMORCÉES | CASES, COMBUSTIBLE, EMPTY, WITHOUT PRIMER | VAINAS COMBUSTIBLES VACÍAS, SIN CEBO |

14. Nevertheless, in the Spanish version of the names of the UN numbers, “primer” has been translated by two different expressions, “fulminante” and “cebo”.

15. As “cebo” is more used in technical language and has also been used in the Spanish version of the IMDG Code is proposed to use this expression in all 4 UN numbers in the Spanish version of the Model Regulations.

Cases

16. The same 4 UN numbers as mentioned in the paragraph above refer to “cases”. Nevertheless, the Spanish version of the UN Model Regulations for UN 0055 and UN 0379 don’t refer to the cases of the cartridges, but to the cartridges themselves.

17. For these UN numbers, before “cartridges” (“cartuchos”) the expression “cases” (“vainas de”) should be added.

18. In the text of the proposal that can be found at the end of the document, both amendments related to primer and cases for UN 0055 and UN 0379 have already been included in one single amendment (both amendments do not affect UN 0446 and UN 0447). Finally, for UN 0055 and UN 0379 an additional comma “,” has been included, in similitude to UN 0446 and UN 0447.

Charges, supplementary, explosive

19. The Spanish name for UN 0060, CHARGES, SUPPLEMENTARY, EXPLOSIVE is inserted in the UN Model Regulations as “CARGAS EXPLOSIVAS PARA PETARDOS MULTIPLICADORES”; nevertheless, the more common denomination, and the one that is used both in the TI and the IMDG Code is “CARGAS EXPLOSIVAS PARA MULTIPLICADORES”.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0060 | CHARGES DE RELAIS EXPLOSIFS | CHARGES, SUPPLEMENTARY, EXPLOSIVE | CARGAS EXPLOSIVAS PARA PETARDOS MULTIPLICADORES |

20. Therefore, the Spanish expert proposes to change the name of UN 0060 in the UN Model Regulation to “CARGAS EXPLOSIVAS PARA MULTIPLICADORES”.

Cutters, cable, explosive

21. In a similar way, for UN 0070, CUTTERS, CABLE, EXPLOSIVE, the Spanish translation in the UN Model Regulations is CIZALLAS CORTACABLES CON CARGA EXPLOSIVA.

22. Nevertheless, the more general denomination, that is more used in technical language and has also been used in the Spanish version of the IMDG Code is “Cortacables con carga explosivA”.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0070 | CISAILLES PYROTECHNIQUES EXPLOSIVES | CUTTERS, CABLE, EXPLOSIVE | CIZALLAS CORTACABLES CON CARGA EXPLOSIVA |

23. Therefore, the Spanish expert proposes to change the name of UN 0070 in the UN Model Regulation to “Cortacables con carga explosivA”.

Flash powder

24. Two UN numbers for flash powder are included into the Model Regulation, UN 0094 and UN 0305.

25. Nevertheless, the Spanish translation for both UN numbers in the UN Model Regulations is not coincident.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0094 | POUDRE ÉCLAIR | FLASH POWDER | PÓLVORA DE DESTELLOS |
| 0305 | POUDRE ÉCLAIR | FLASH POWDER | PÓLVORA DE DESTELLOS (FOTOPÓLVORA) |

26. It is proposed to unify both names of both UN numbers to “POLVORA DE DESTELLOS”, which is both the most common denomination and also the one used in the IMDG Code. The name for UN 0094 is consequently not proposed to be modified.

Fracturing devices, explosives

27. The Spanish translation for UN 0099 is “Cartuchos de agrietamiento explosivos”, which means “Explosives cartridges for fracturing”.

28. The more usual name that is employed for this is “DISPOSITIVOS EXPLOSIVOS DE FRACTURACIÓN”, and it is proposed to change the name of UN 0099 in this way.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0099 | TORPILLES DE FORAGE EXPLOSIVES sans détonateur pour puits de pétrole | FRACTURING DEVICES, EXPLOSIVE without detonator, for oil wells | CARTUCHOS DE AGRIETAMIENTO EXPLOSIVOS sin detonador, para pozos de petróleo |

Fuse, igniter

29. The Spanish translation for UN 0103 FUSE, IGNITER is “MECHA DE INFLAMACIÓN” (Fuse, inflamator). The more usual wording employed, and both the one used in the TTII and the IMDG Code is “Mecha de ignición”.

30. Therefore, it is proposed to amend the name of UN 0103 to read “MECHA DE INFLAMACIÓN”.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0103 | CORDEAU D’ALLUMAGE à enveloppe métallique | FUSE, IGNITER, tubular, metal clad | MECHA DE INFLAMACIÓN, tubular, con envoltura metálica |

Hydrazine

31. There are several UN numbers which have “Hydrazine” in their name, specifically the UN numbers 0113, 1163, 1244, 2029, 2030, 2030, 2030, 2382, 2572, 3165, 3293, 3376, 3484. In Spanish, “hydrazine” has always be translated as “hidrazina”, but in one occasion, in UN 0113, where it has been translated as “hidracina”.

32. For UN 0113 this should be corrected; as additionally also the expression “wetted with water” is used, both amendments are incorporated in one proposal at the end of this document.

Lighters

33. The word lighters in the English language is used in three UN numbers, UN 0131, 1057 and 2623.

34. In Spanish, “encendedores” is the correct translation for “lighters” as in UN 1057 (for smoking articles), but not for UN 0131, where the expression “iniciador” should be used. For class 1, this is the correct wording to be used.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0131 | ALLUMEURS POUR MÈCHE DE MINEUR | LIGHTERS, FUSE | ENCENDEDORES PARA MECHAS DE SEGURIDAD |

35. “UN 2623 FIRELIGHTERS, SOLID with flammable liquid” is correctly translated as “YESCAS SÓLIDAS con un líquido inflamable”.

Ammunition, incendiary

36. The Spanish name for “UN 0247 AMMUNITION, INCENDIARY, liquid or gel, with burster, expelling charge or propelling charge” does say that the ammunition itself has to be on liquid or gel form, not that it is functioning with a liquid or gel . Therefore, the Spanish name should be amended from “MUNICIONES INCENDIARIAS en forma de líquido o de gel, con carga dispersora, carga expulsora o carga propulsora” to “MUNICIONES INCENDIARIAS con líquido o gel, con carga dispersora, carga expulsora o carga propulsora”.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0247 | MUNITIONS INCENDIAIRES à liquide ou à gel avec charge de dispersion, charge d'expulsion ou charge propulsive | AMMUNITION, INCENDIARY, liquid or gel, with burster, expelling charge or propelling charge | MUNICIONES INCENDIARIAS en forma de líquido o de gel, con carga dispersora, carga expulsora o carga propulsora |

Cartridges, oil well

37. The Spanish translation for UN numbers UN 0277 and UN 0278 CARTRIDGES, OIL WELL is “CARTUCHOS DE PERFORACIÓN DE POZOS PETROLÍFEROS”, “Cartridges for perforation of oil wells”.

38. There are several different applications for which these cartridges can be employed in oil well construction, as fragmenting, perforing, unblocking, etc. Therefore, the reference to the specific application should be taken out of the name for the UN number.

39. Additionally, “petrolíferos” and “de petróleo” are equivalent expressions, but as “de petróleo has been used also on other occasions (see UN 0099, 0124, 0277, 0278, 0494, 1071, 1075, 1268, 1268, 1268), it is proposed to amend these names also with this expression.

Agent

40. For UN 0331 and UN 0332 EXPLOSIVE, BLASTING, TYPE X (AGENT, BLASTING, TYPE B) the Spanish name is “EXPLOSIVO PARA VOLADURAS, TIPO X (AGENTE PARA VOLADURAS, TIPO X)”. Meanwhile, for UN 0081, 0082, 0083, 0084, 0241 the Spanish name only is “EXPLOSIVO PARA VOLADURAS, TIPO X”

41. While for UN 0331 and UN 0332 this is the literal translation of the English name for these UN numbers, the second name, written in parenthesis, is not a denomination used at all in Spanish. The Spanish wording in parenthesis may give rise to errors and misunderstandings, as “agente” is normally used for other concepts. Therefore, this second name in parenthesis should be eliminated.

42. Also, this would unify the translation for “EXPLOSIVE, BLASTING, TYPE X” for all the types of explosives.

Ammunition, proof

43. The Spanish name for UN 0363 AMMUNITION, PROOF can induce to some errors; not ammunition for excersicing or practising is meant, but ammunition to be evaluated for technical reasons. Therefore, it is proposed to amend this UN to read “MUNICIONES PARA ENSAYOS”

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0363 | MUNITIONS POUR ESSAIS | AMMUNITION, PROOF | MUNICIONES DE PRUEBA |

Components, explosive trains

44. The Spanish name for “COMPONENTS, EXPLOSIVE TRAIN, N.O.S.”, used in UN 0382, 0383, 0384, 0461 is “COMPONENTES DE CADENAS DE EXPLOSIVOS, N.E.P.”

45. These UN numbers are only for pyrotechnical use, and the name by which these objects are known in Spanish language is “COMPONENTES DE CADENAS PIROTÉCNICAS”. It is proposed to amend the Spanish names accordingly.

Torpedoes, liquid fueled

46. For UN 0449 and 0450, “TORPEDOES, LIQUID FUELLED”, the Spanish name is “TORPEDOS CON COMBUSTIBLE LÍQUIDO”. The Spanish name says that the torpedoes contain liquid fuel, but not that they are fueled by it. Therefore, the Spanish name should be amended to read “TORPEDOS DE COMBUSTIBLE LÍQUIDO”.

Detonator assemblies

47. For the expression DETONATOR ASSEMBLIES used in UN 0361 and 0500, in Spanish two different expressions have been used.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| UN | French | English | Spanish |
| 0361 | ASSEMBLAGES DE DÉTONATEURS de mine (de sautage) NON ÉLECTRIQUES | DETONATOR ASSEMBLIES, NON-ELECTRIC for blasting | CONJUNTOS DE DETONADORES NO ELÉCTRICOS para voladuras |
| 0500 | ASSEMBLAGES DE DÉTONATEURS de mine (de sautage) NON ÉLECTRIQUES | DETONATOR ASSEMBLIES, NON-ELECTRIC for blasting | GRUPOS DE DETONADORES, NO ELÉCTRICOS para voladuras |

48. In both cases the more common expression, used in the TTII, the IMDG Code and the common industry practice, is “Conjuntos de detonadores”, so UN 0500 should be amended accordingly.

49. Simultaneously, to completely equal both names, also the comma after “detonadores” is eliminated.

Proposal

50. In the table below, all proposed amendments have been summarized. In the left column the present Spanish name in the UN Model Regulations can be seen, in the central column the amended name with new text **underlined and bold**, deleted text **~~stricken through and bold~~**, and in the right column the amended text without track changes can be seen.

| **UN number** | **Criteria** | **Present UN text** | **Proposed amended text (track changes)** | **Proposed amended text** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 0004 | Wetted with water | PICRATO AMÓNICO seco o humidificado con menos del 10%, en masa, de agua | PICRATO AMÓNICO seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 10%, en masa, de agua | PICRATO AMÓNICO seco o humectado con menos del 10%, en masa, de agua |
| 0014 | Blanc | CARTUCHOS PARA ARMAS, SIN BALA, o CARTUCHOS PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE, SIN BALA o CARTUCHOS PARA HERRAMIENTAS, SIN CARGA | CARTUCHOS **DE FOGUEO** PARA ARMAS, **~~SIN BALA~~** ~~,~~ o CARTUCHOS **DE FOGUEO** PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE, **~~SIN BALA~~** o CARTUCHOS **SIN CARGA** PARA HERRAMIENTAS **~~SIN CARGA~~** | CARTUCHOS DE FOGUEO PARA ARMAS, o CARTUCHOS DE FOGUEO PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE, o CARTUCHOS SIN CARGA PARA HERRAMIENTAS |
| 0042 | Boosters | PETARDOS MULTIPLICADORES (CARTUCHOS MULTIPLICADORES) sin detonador | **~~PETARDOS~~** MULTIPLICADORES **~~(CARTUCHOS MULTIPLICADORES)~~** sin detonador | MULTIPLICADORES sin detonador |
| 0055 | Primer and cases | CARTUCHOS VACÍOS CON FULMINANTE | **VAINAS DE** CARTUCHOS VACÍOS**,** CON**~~FULMINANTE~~ CEBO** | VAINAS DE CARTUCHOS VACÍOS, CON CEBO |
| 0060 | Charges, supplemenary, explosive | CARGAS EXPLOSIVAS PARA PETARDOS MULTIPLICADORES | CARGAS EXPLOSIVAS PARA **~~PETARDOS~~** MULTIPLICADORES | CARGAS EXPLOSIVAS PARA MULTIPLICADORES |
| 0070 | Cutters, cable, explosive | CIZALLAS CORTACABLES CON CARGA EXPLOSIVA | **~~CIZALLAS~~** CORTACABLES CON CARGA EXPLOSIVA | CORTACABLES CON CARGA EXPLOSIVA |
| 0072 | Wetted with water | CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; RDX; HEXÓGENO) HUMIDIFICADA con un mínimo del 15%, en masa, de agua | CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; RDX; HEXÓGENO) **~~HUMIDIFICADA~~** **HUMECTADA** con un mínimo del 15%, en masa, de agua | CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; RDX; HEXÓGENO) HUMECTADA con un mínimo del 15%, en masa, de agua |
| 0074 | Wetted with water | DIAZODINITROFENOL HUMIDIFICADO con un mínimo del 40%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | DIAZODINITROFENOL **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 40%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | DIAZODINITROFENOL HUMECTADO con un mínimo del 40%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua |
| 0076 | Wetted with water | DINITROFENOL seco o humidificado con menos del 15%, en masa, de agua | DINITROFENOL seco o **~~humidificado~~ humectado** con menos del 15%, en masa, de agua | DINITROFENOL seco o humectado con menos del 15%, en masa, de agua |
| 0077 | Wetted with water | DINITROFENOLATOS de metales alcalinos, secos o humidificados con menos del 15%, en masa, de agua | DINITROFENOLATOS de metales alcalinos, secos o **~~humidificados~~** **humectados** con menos del 15%, en masa, de agua | DINITROFENOLATOS de metales alcalinos, secos o humectados con menos del 15%, en masa, de agua |
| 0078 | Wetted with water | DINITRORRESORCINOL seco o humidificado con menos del 15%, en masa, de agua | DINITRORRESORCINOL seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 15%, en masa, de agua | DINITRORRESORCINOL seco o humectado con menos del 15%, en masa, de agua |
| 0099 | Fracturing devices, explosives | CARTUCHOS DE AGRIETAMIENTO EXPLOSIVOS sin detonador, para pozos de petróleo | **~~CARTUCHOS DE AGRIETAMIENTO EXPLOSIVOS~~** **DISPOSITIVOS EXPLOSIVOS DE FRACTURACIÓN** sin detonador, para pozos de petróleo | DISPOSITIVOS EXPLOSIVOS DE FRACTURACIÓN sin detonador, para pozos de petróleo |
| 0103 | Fuse, igniter | MECHA DE INFLAMACIÓN, tubular, con envoltura metálica | MECHA DE **~~INFLAMACIÓN~~ IGNICIÓN**, tubular, con envoltura metálica | MECHA DE IGNICIÓN, tubular, con envoltura metálica |
| 0113 | Wetted with water Hydrazine | GUANILNITROSAMINO-GUANILIDENHIDRACINA HUMIDIFICADA con un mínimo del 30%, en masa, de agua | GUANILNITROSAMINO-**~~GUANILIDENHIDRACINA~~ GUANILIDENHIDRAZINA ~~HUMIDIFICADA~~** **HUMECTADA** con un mínimo del 30%, en masa, de agua | GUANILNITROSAMINO-GUANILIDENHIDRAZINA HUMECTADA con un mínimo del 30%, en masa, de agua |
| 0114 | Wetted with water | GUANILNITROSAMINO-GUANILTETRACENO (TETRACENO) HUMIDIFICADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | GUANILNITROSAMINO-GUANILTETRACENO (TETRACENO) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 30%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | GUANILNITROSAMINO-GUANILTETRACENO (TETRACENO) HUMECTADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua |
| 0118 | Wetted with water | HEXOLITA (HEXOTOL) seca o humidificada con menos del 15%, en masa, de agua | HEXOLITA (HEXOTOL) seca o **~~humidificada~~ humectada** con menos del 15%, en masa, de agua | HEXOLITA (HEXOTOL) seca o humectada con menos del 15%, en masa, de agua |
| 0129 | Wetted with water | AZIDA DE PLOMO HUMIDIFICADA con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | AZIDA DE PLOMO **~~HUMIDIFICADA~~ HUMECTADA** con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | AZIDA DE PLOMO HUMECTADA con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua |
| 0130 | Wetted with water | ESTIFNATO DE PLOMO (TRINITRORRESORCINATO DE PLOMO) HUMIDIFICADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | ESTIFNATO DE PLOMO (TRINITRORRESORCINATO DE PLOMO) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | ESTIFNATO DE PLOMO (TRINITRORRESORCINATO DE PLOMO) HUMECTADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua |
| 0131 | Lighters | ENCENDEDORES PARA MECHAS DE SEGURIDAD | **~~ENCENDEDORES~~** **INICIADOR** PARA MECHAS DE SEGURIDAD | INICIADOR PARA MECHAS DE SEGURIDAD |
| 0133 | Wetted with water | HEXANITRATO DE MANITOL (NITROMANITA) HUMIDIFICADO con un mínimo del 40%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | HEXANITRATO DE MANITOL (NITROMANITA) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 40%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | HEXANITRATO DE MANITOL (NITROMANITA) HUMECTADO con un mínimo del 40%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua |
| 0135 | Wetted with water | FULMINATO DE MERCURIO HUMIDIFICADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | FULMINATO DE MERCURIO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | FULMINATO DE MERCURIO HUMECTADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua |
| 0146 | Wetted with water | NITROALMIDÓN seco o humidificado con menos del 20%, en masa, de agua | NITROALMIDÓN seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 20%, en masa, de agua | NITROALMIDÓN seco o humectado con menos del 20%, en masa, de agua |
| 0150 | Wetted with water | TETRANITRATO DE PENTAERITRITA (TETRANITRATO DE PENTAERITRITOL; PENTRITA; TNPE) HUMIDIFICADO con un mínimo del 25%, en masa, de agua, o TETRANITRATO DE PENTAERITRITA (TETRANITRATO DE PENTAERITRITOL; PENTRITA; TNPE) DESENSIBILIZADO con un mínimo del 15%, en masa, de flemador | TETRANITRATO DE PENTAERITRITA (TETRANITRATO DE PENTAERITRITOL; PENTRITA; TNPE) **~~HUMIDIFICADO~~ HUMECTADO** con un mínimo del 25%, en masa, de agua, o TETRANITRATO DE PENTAERITRITA (TETRANITRATO DE PENTAERITRITOL; PENTRITA; TNPE) DESENSIBILIZADO con un mínimo del 15%, en masa, de flemador | TETRANITRATO DE PENTAERITRITA (TETRANITRATO DE PENTAERITRITOL; PENTRITA; TNPE) HUMECTADO con un mínimo del 25%, en masa, de agua, o TETRANITRATO DE PENTAERITRITA (TETRANITRATO DE PENTAERITRITOL; PENTRITA; TNPE) DESENSIBILIZADO con un mínimo del 15%, en masa, de flemador |
| 0151 | Wetted with water | PENTOLITA seca o humidificada con menos del 15%, en masa, de agua | PENTOLITA seca o **~~humidificada~~** **humectada** con menos del 15%, en masa, de agua | PENTOLITA seca o humectada con menos del 15%, en masa, de agua |
| 0154 | Wetted with water | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) seco o humidificado con menos del 30%, en masa, de agua | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) seco o **~~humidificado~~ humectado** con menos del 30%, en masa, de agua | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) seco o humectado con menos del 30%, en masa, de agua |
| 0159 | Wetted with water | GALLETA DE PÓLVORA HUMIDIFICADA con un mínimo del 25%, en masa, de agua | GALLETA DE PÓLVORA **~~HUMIDIFICADA~~** **HUMECTADA** con un mínimo del 25%, en masa, de agua | GALLETA DE PÓLVORA HUMECTADA con un mínimo del 25%, en masa, de agua |
| 0209 | Wetted with water | TRINITROTOLUENO (TNT) seco o humidificado con menos del 30%, en masa, de agua | TRINITROTOLUENO (TNT) seco o **~~humidificado~~ humectado** con menos del 30%, en masa, de agua | TRINITROTOLUENO (TNT) seco o humectado con menos del 30%, en masa, de agua |
| 0214 | Wetted with water | TRINITROBENCENO seco o humidificado con menos del 30%, en masa, de agua | TRINITROBENCENO seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 30%, en masa, de agua | TRINITROBENCENO seco o humectado con menos del 30%, en masa, de agua |
| 0215 | Wetted with water | ÁCIDO TRINITROBENZOICO seco o humidificado con menos del 30%, en masa, de agua | ÁCIDO TRINITROBENZOICO seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 30%, en masa, de agua | ÁCIDO TRINITROBENZOICO seco o humectado con menos del 30%, en masa, de agua |
| 0219 | Wetted with water | TRINITRORRESORCINOL (TRINITRORRESORCINA; ÁCIDO ESTÍFNICO) seco o humidificado con menos del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | TRINITRORRESORCINOL (TRINITRORRESORCINA; ÁCIDO ESTÍFNICO) seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | TRINITRORRESORCINOL (TRINITRORRESORCINA; ÁCIDO ESTÍFNICO) seco o humectado con menos del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua |
| 0220 | Wetted with water | NITRATO DE UREA seco o humidificado con menos del 20%, en masa, de agua | NITRATO DE UREA seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 20%, en masa, de agua | NITRATO DE UREA seco o humectado con menos del 20%, en masa, de agua |
| 0224 | Wetted with water | AZIDA DE BARIO seca o humidificada con menos del 50%, en masa, de agua | AZIDA DE BARIO seca o **~~humidificada~~** **humectada** con menos del 50%, en masa, de agua | AZIDA DE BARIO seca o humectada con menos del 50%, en masa, de agua |
| 0225 | Boosters | PETARDOS MULTIPLICADORES (CARTUCHOS MULTIPLICADORES) CON DETONADOR | **~~PETARDOS~~** MULTIPLICADORES **~~(CARTUCHOS MULTIPLICADORES)~~** CON DETONADOR | MULTIPLICADORES CON DETONADOR |
| 0226 | Wetted with water | CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) HUMIDIFICADA con un mínimo del 15%, en masa, de agua | CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) **~~HUMIDIFICADA~~** **HUMECTADA** con un mínimo del 15%, en masa, de agua | CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) HUMECTADA con un mínimo del 15%, en masa, de agua |
| 0234 | Wetted with water | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO seco o humidificado con menos del 15%, en masa, de agua | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 15%, en masa, de agua | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO seco o humectado con menos del 15%, en masa, de agua |
| 0235 | Wetted with water | PICRAMATO SÓDICO seco o humidificado con menos del 20%, en masa, de agua | PICRAMATO SÓDICO seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 20%, en masa, de agua | PICRAMATO SÓDICO seco o humectado con menos del 20%, en masa, de agua |
| 0236 | Wetted with water | PICRAMATO DE CIRCONIO seco o humidificado con menos del 20%, en masa, de agua | PICRAMATO DE CIRCONIO seco o **~~humidificado~~ humectado** con menos del 20%, en masa, de agua | PICRAMATO DE CIRCONIO seco o humectado con menos del 20%, en masa, de agua |
| 0247 | Ammunition, incendiary | MUNICIONES INCENDIARIAS en forma de líquido o de gel, con carga dispersora, carga expulsora o carga propulsora | MUNICIONES INCENDIARIAS **~~en forma de~~** **con** líquido o **~~de~~** gel, con carga dispersora, carga expulsora o carga propulsora | MUNICIONES INCENDIARIAS con líquido o gel, con carga dispersora, carga expulsora o carga propulsora |
| 0266 | Wetted with water | OCTOLITA (OCTOL) seca o humidificada con menos del 15%, en masa, de agua | OCTOLITA (OCTOL) seca o **~~humidificada~~** **humectada** con menos del 15%, en masa, de agua | OCTOLITA (OCTOL) seca o humectada con menos del 15%, en masa, de agua |
| 0268 | Boosters | PETARDOS MULTIPLICADORES (CARTUCHOS MULTIPLICADORES) CON DETONADOR | **~~PETARDOS~~** MULTIPLICADORES **~~(CARTUCHOS MULTIPLICADORES)~~** CON DETONADOR | MULTIPLICADORES CON DETONADOR |
| 0277 | Cartridges, oil well | CARTUCHOS DE PERFORACIÓN DE POZOS PETROLÍFEROS | CARTUCHOS **~~DE PERFORACIÓN DE~~** **PARA** POZO**S ~~PETROLÍFEROS~~ DE PETRÓLEO** | CARTUCHOS PARA POZOS DE PETRÓLEO |
| 0278 | Cartridges, oil well | CARTUCHOS DE PERFORACIÓN DE POZOS PETROLÍFEROS | CARTUCHOS **~~DE PERFORACIÓN DE~~** **PARA** POZO**S ~~PETROLÍFEROS~~ DE PETRÓLEO** | CARTUCHOS PARA POZOS DE PETRÓLEO |
| 0282 | Wetted with water | NITROGUANIDINA (PICRITA) seca o humidificada con menos del 20%, en masa, de agua | NITROGUANIDINA (PICRITA) seca o **~~humidificada~~** **humectada** con menos del 20%, en masa, de agua | NITROGUANIDINA (PICRITA) seca o humectada con menos del 20%, en masa, de agua |
| 0283 | Boosters | PETARDOS MULTIPLICADORES (CARTUCHOS MULTIPLICADORES) sin detonador | **~~PETARDOS~~** MULTIPLICADORES **~~(CARTUCHOS MULTIPLICADORES)~~** sin detonador | MULTIPLICADORES sin detonador |
| 0305 | Flash powder | PÓLVORA DE DESTELLOS (FOTOPÓLVORA) | PÓLVORA DE DESTELLOS **~~(FOTOPÓLVORA)~~** | PÓLVORA DE DESTELLOS |
| 0326 | Blanc | CARTUCHOS PARA ARMAS, SIN BALA | CARTUCHOS **DE FOGUEO** PARA ARMAS**~~,~~** **~~SIN BALA~~** | CARTUCHOS DE FOGUEO PARA ARMAS |
| 0327 | Blanc | CARTUCHOS PARA ARMAS, SIN BALA, o CARTUCHOS PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE, SIN BALA | CARTUCHOS **DE FOGUEO** PARA ARMAS,  **~~SIN BALA,~~** o CARTUCHOS **DE FOGUEO** PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE**~~,~~**  **~~SIN BALA~~** | CARTUCHOS DE FOGUEO PARA ARMAS, o CARTUCHOS DE FOGUEO PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE |
| 0331 | Agent | EXPLOSIVO PARA VOLADURAS, TIPO B (AGENTE PARA VOLADURAS, TIPO B) | EXPLOSIVO PARA VOLADURAS, TIPO B **~~(AGENTE PARA VOLADURAS, TIPO B)~~** | EXPLOSIVO PARA VOLADURAS, TIPO B |
| 0332 | Agent | EXPLOSIVO PARA VOLADURAS, TIPO E (AGENTE PARA VOLADURAS, TIPO E) | EXPLOSIVO PARA VOLADURAS, TIPO E **~~(AGENTE PARA VOLADURAS, TIPO E)~~** | EXPLOSIVO PARA VOLADURAS, TIPO E |
| 0338 | Blanc | CARTUCHOS PARA ARMAS, SIN BALA o CARTUCHOS PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE, SIN BALA | CARTUCHOS **DE FOGUEO** PARA ARMAS,  **~~SIN BALA~~** o CARTUCHOS **DE FOGUEO** PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE**~~,~~**  **~~SIN BALA~~** | CARTUCHOS DE FOGUEO PARA ARMAS, o CARTUCHOS DE FOGUEO PARA ARMAS DE PEQUEÑO CALIBRE |
| 0340 | Wetted with water | NITROCELULOSA seca o humidificada con menos del 25%, en masa, de agua (o de alcohol) | NITROCELULOSA seca o **~~humidificada~~** **humectada** con menos del 25%, en masa, de agua (o de alcohol) | NITROCELULOSA seca o humectada con menos del 25%, en masa, de agua (o de alcohol) |
| 0342 | Wetted with water | NITROCELULOSA HUMIDIFICADA con un mínimo del 25%, en masa, de alcohol | NITROCELULOSA **~~HUMIDIFICADA~~** **HUMECTADA** con un mínimo del 25%, en masa, de alcohol | NITROCELULOSA HUMECTADA con un mínimo del 25%, en masa, de alcohol |
| 0363 | Ammunition, proof | MUNICIONES DE PRUEBA | MUNICIONES **~~DE PRUEBA~~ PARA ENSAYOS** | MUNICIONES PARA ENSAYOS |
| 0379 | Primer and cases | CARTUCHOS VACÍOS CON FULMINANTE | **VAINAS DE** CARTUCHOS VACÍOS**,** CON**~~FULMINANTE~~ CEBO** | VAINAS DE CARTUCHOS VACÍOS, CON CEBO |
| 0382 | Components, explosive trains | COMPONENTES DE CADENAS DE EXPLOSIVOS, N.E.P. | COMPONENTES DE CADENAS **~~DE EXPLOSIVOS, N.E.P.~~ PIROTÉCNICAS** | COMPONENTES DE CADENAS PIROTÉCNICAS |
| 0383 | Components, explosive trains | COMPONENTES DE CADENAS DE EXPLOSIVOS, N.E.P. | COMPONENTES DE CADENAS **~~DE EXPLOSIVOS, N.E.P.~~ PIROTÉCNICAS** | COMPONENTES DE CADENAS PIROTÉCNICAS |
| 0384 | Components, explosive trains | COMPONENTES DE CADENAS DE EXPLOSIVOS, N.E.P. | COMPONENTES DE CADENAS **~~DE EXPLOSIVOS, N.E.P.~~ PIROTÉCNICAS** | COMPONENTES DE CADENAS PIROTÉCNICAS |
| 0391 | Wetted with water | MEZCLAS DE CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; HEXÓGENO; RDX) Y CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) HUMIDIFICADAS con un mínimo del 15%, en masa, de agua, o MEZCLAS DE CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; HEXÓGENO; RDX) Y CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) DESENSIBILIZADAS con un mínimo del 10%, en masa, de flemador | MEZCLAS DE CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; HEXÓGENO; RDX) Y CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) **~~HUMIDIFICADAS~~** **HUMECTADAS** con un mínimo del 15%, en masa, de agua, o MEZCLAS DE CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; HEXÓGENO; RDX) Y CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) DESENSIBILIZADAS con un mínimo del 10%, en masa, de flemador | MEZCLAS DE CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; HEXÓGENO; RDX) Y CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) HUMECTADAS con un mínimo del 15%, en masa, de agua, o MEZCLAS DE CICLOTRIMETILENTRINI-TRAMINA (CICLONITA; HEXÓGENO; RDX) Y CICLOTETRAMETILEN-TETRANITRAMINA (OCTÓGENO; HMX) DESENSIBILIZADAS con un mínimo del 10%, en masa, de flemador |
| 0394 | Wetted with water | TRINITRORRESORCINOL (TRINITRORRESORCINA; ÁCIDO ESTÍFNICO) HUMIDIFICADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | TRINITRORRESORCINOL (TRINITRORRESORCINA; ÁCIDO ESTÍFNICO) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua | TRINITRORRESORCINOL (TRINITRORRESORCINA; ÁCIDO ESTÍFNICO) HUMECTADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua o de una mezcla de alcohol y agua |
| 0401 | Wetted with water | SULFURO DE DIPICRILO seco o humidificado con menos del 10%, en masa, de agua | SULFURO DE DIPICRILO seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 10%, en masa, de agua | SULFURO DE DIPICRILO seco o humectado con menos del 10%, en masa, de agua |
| 0413 | Blanc | CARTUCHOS PARA ARMAS, SIN BALA | CARTUCHOS **DE FOGUEO** PARA ARMAS**~~,~~** **~~SIN BALA~~** | CARTUCHOS DE FOGUEO PARA ARMAS |
| 0433 | Wetted with water | GALLETA DE PÓLVORA HUMIDIFICADA con un mínimo del 17%, en masa, de alcohol | GALLETA DE PÓLVORA **~~HUMIDIFICADA~~** **HUMECTADA** con un mínimo del 17%, en masa, de alcohol | GALLETA DE PÓLVORA HUMECTADA con un mínimo del 17%, en masa, de alcohol |
| 0449 | Torpedoes, liquid fueled | TORPEDOS CON COMBUSTIBLE LÍQUIDO, con o sin carga explosiva | TORPEDOS **~~CON~~** **DE** COMBUSTIBLE LÍQUIDO, con o sin carga explosiva | TORPEDOS DE COMBUSTIBLE LÍQUIDO, con o sin carga explosiva |
| 0450 | Torpedoes, liquid fueled | TORPEDOS CON COMBUSTIBLE LÍQUIDO, con cabeza inerte | TORPEDOS **~~CON~~** **DE** COMBUSTIBLE LÍQUIDO, con cabeza inerte | TORPEDOS DE COMBUSTIBLE LÍQUIDO, con cabeza inerte |
| 0461 | Components, explosive trains | COMPONENTES DE CADENAS DE EXPLOSIVOS, N.E.P. | COMPONENTES DE CADENAS **~~DE EXPLOSIVOS, N.E.P.~~ PIROTÉCNICAS** | COMPONENTES DE CADENAS PIROTÉCNICAS |
| 0500 | Detonator assemblies | GRUPOS DE DETONADORES, NO ELÉCTRICOS para voladuras | **~~GRUPOS~~** **CONJUNTOS** DE DETONADORES**~~,~~** NO ELÉCTRICOS para voladuras | CONJUNTOS DE DETONADORES NO ELÉCTRICOS para voladuras |
| 0508 | Wetted with water | 1-HIDROXIBENZOTRIAZOL, ANHIDRO, seco o humidificado con menos del 20%, en masa, de agua | 1-HIDROXIBENZOTRIAZOL, ANHIDRO, seco o **~~humidificado~~** **humectado** con menos del 20%, en masa, de agua | 1-HIDROXIBENZOTRIAZOL, ANHIDRO, seco o humectado con menos del 20%, en masa, de agua |
| 1310 | Wetted with water | PICRATO AMÓNICO HUMIDIFICADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua | PICRATO AMÓNICO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 10%, en masa, de agua | PICRATO AMÓNICO HUMECTADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua |
| 1320 | Wetted with water | DINITROFENOL HUMIDIFICADO con un mínimo del 15%, en masa, de agua | DINITROFENOL **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 15%, en masa, de agua | DINITROFENOL HUMECTADO con un mínimo del 15%, en masa, de agua |
| 1321 | Wetted with water | DINITROFENOLATOS HUMIDIFICADOS con un mínimo del 15%, en masa, de agua | DINITROFENOLATOS **~~HUMIDIFICADOS~~** **HUMECTADOS** con un mínimo del 15%, en masa, de agua | DINITROFENOLATOS HUMECTADOS con un mínimo del 15%, en masa, de agua |
| 1322 | Wetted with water | DINITRORRESORCINOL (DINITRORRESORCINA) HUMIDIFICADO con un mínimo del 15%, en masa, de agua | DINITRORRESORCINOL (DINITRORRESORCINA) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 15%, en masa, de agua | DINITRORRESORCINOL (DINITRORRESORCINA) HUMECTADO con un mínimo del 15%, en masa, de agua |
| 1326 | Wetted with water | HAFNIO EN POLVO, HUMIDIFICADO con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones | HAFNIO EN POLVO, **~~HUMIDIFICADO~~ HUMECTADO** con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones | HAFNIO EN POLVO, HUMECTADO con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones |
| 1336 | Wetted with water | NITROGUANIDINA (PICRITA) HUMIDIFICADA con un mínimo del 20%, en masa, de agua | NITROGUANIDINA (PICRITA) **~~HUMIDIFICADA~~** **HUMECTADA** con un mínimo del 20%, en masa, de agua | NITROGUANIDINA (PICRITA) HUMECTADA con un mínimo del 20%, en masa, de agua |
| 1337 | Wetted with water | NITROALMIDÓN HUMIDIFICADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua | NITROALMIDÓN **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 20%, en masa, de agua | NITROALMIDÓN HUMECTADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua |
| 1344 | Wetted with water | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) HUMIDIFICADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 30%, en masa, de agua | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) HUMECTADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua |
| 1347 | Wetted with water | PICRATO DE PLATA HUMIDIFICADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua | PICRATO DE PLATA **~~HUMIDIFICADO~~ HUMECTADO** con un mínimo del 30%, en masa, de agua | PICRATO DE PLATA HUMECTADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua |
| 1348 | Wetted with water | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO HUMIDIFICADO con un mínimo del 15%, en masa, de agua | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 15%, en masa, de agua | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO HUMECTADO con un mínimo del 15%, en masa, de agua |
| 1349 | Wetted with water | PICRAMATO SÓDICO HUMIDIFICADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua | PICRAMATO SÓDICO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 20%, en masa, de agua | PICRAMATO SÓDICO HUMECTADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua |
| 1352 | Wetted with water | TITANIO EN POLVO, HUMIDIFICADO con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones | TITANIO EN POLVO, **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones | TITANIO EN POLVO, HUMECTADO con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones |
| 1354 | Wetted with water | TRINITROBENCENO HUMIDIFICADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua | TRINITROBENCENO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 30%, en masa, de agua | TRINITROBENCENO HUMECTADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua |
| 1355 | Wetted with water | ÁCIDO TRINITROBENZOICO HUMIDIFICADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua | ÁCIDO TRINITROBENZOICO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 30%, en masa, de agua | ÁCIDO TRINITROBENZOICO HUMECTADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua |
| 1356 | Wetted with water | TRINITROTOLUENO (TNT) HUMIDIFICADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua | TRINITROTOLUENO (TNT) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 30%, en masa, de agua | TRINITROTOLUENO (TNT) HUMECTADO con un mínimo del 30%, en masa, de agua |
| 1357 | Wetted with water | NITRATO DE UREA HUMIDIFICADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua | NITRATO DE UREA **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 20%, en masa, de agua | NITRATO DE UREA HUMECTADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua |
| 1358 | Wetted with water | CIRCONIO EN POLVO, HUMIDIFICADO con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones | CIRCONIO EN POLVO, **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones | CIRCONIO EN POLVO, HUMECTADO con un mínimo del 25% de agua (debe haber un exceso visible de agua): a) producido mecánicamente, en partículas de menos de 53 micrones; b) producido químicamente, en partículas de menos de 840 micrones |
| 1378 | Wetted with water | CATALIZADOR DE METAL HUMEDECIDO con un exceso visible de líquido | CATALIZADOR DE METAL **~~HUMEDECIDO~~ HUMECTADO** con un exceso visible de líquido | CATALIZADOR DE METAL HUMECTADO con un exceso visible de líquido |
| 1517 | Wetted with water | PICRAMATO DE CIRCONIO HUMIDIFICADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua | PICRAMATO DE CIRCONIO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 20%, en masa, de agua | PICRAMATO DE CIRCONIO HUMECTADO con un mínimo del 20%, en masa, de agua |
| 1571 | Wetted with water | AZIDA DE BARIO HUMIDIFICADA con un mínimo del 50%, en masa, de agua | AZIDA DE BARIO **~~HUMIDIFICADA~~** **HUMECTADA** con un mínimo del 50%, en masa, de agua | AZIDA DE BARIO HUMECTADA con un mínimo del 50%, en masa, de agua |
| 2852 | Wetted with water | SULFURO DE DIPICRILO HUMIDIFICADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua | SULFURO DE DIPICRILO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 10%, en masa, de agua | SULFURO DE DIPICRILO HUMECTADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua |
| 3317 | Wetted with water | 2-AMINO-4,6-DINITROFENOL, HUMIDIFICADO con una proporción de agua, en masa, no inferior al 20% | 2-AMINO-4,6-DINITROFENOL, **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con una proporción de agua, en masa, no inferior al 20% | 2-AMINO-4,6-DINITROFENOL, HUMECTADO con una proporción de agua, en masa, no inferior al 20% |
| 3364 | Wetted with water | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) HUMIDIFICADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 10%, en masa, de agua | TRINITROFENOL (ÁCIDO PÍCRICO) HUMECTADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua |
| 3365 | Wetted with water | TRINITROCLOROBENCENO (CLORURO DE PICRILO) HUMIDIFICADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua | TRINITROCLOROBENCENO (CLORURO DE PICRILO) **~~HUMIDIFICADO~~ HUMECTADO** con un mínimo del 10%, en masa, de agua | TRINITROCLOROBENCENO (CLORURO DE PICRILO) HUMECTADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua |
| 3366 | Wetted with water | TRINITROTOLUENO (TNT) HUMIDIFICADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua | TRINITROTOLUENO (TNT) **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 10%, en masa, de agua | TRINITROTOLUENO (TNT) HUMECTADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua |
| 3367 | Wetted with water | TRINITROBENCENO HUMIDIFICADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua | TRINITROBENCENO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 10%, en masa, de agua | TRINITROBENCENO HUMECTADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua |
| 3368 | Wetted with water | ÁCIDO TRINITROBENZOICO HUMIDIFICADO con un mínimo de 10%, en masa, de agua | ÁCIDO TRINITROBENZOICO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo de 10%, en masa, de agua | ÁCIDO TRINITROBENZOICO HUMECTADO con un mínimo de 10%, en masa, de agua |
| 3369 | Wetted with water | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO HUMIDIFICADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 10%, en masa, de agua | DINITRO-o-CRESOLATO SÓDICO HUMECTADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua |
| 3370 | Wetted with water | NITRATO DE UREA HUMIDIFICADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua | NITRATO DE UREA **~~HUMIDIFICADO~~** **HUMECTADO** con un mínimo del 10%, en masa, de agua | NITRATO DE UREA HUMECTADO con un mínimo del 10%, en masa, de agua |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. In accordance with the programme of work of the Sub-Committee for 2017–2018 approved by the Committee at its eighth session (see ST/SG/AC.10/C.3/100, paragraph 98 and ST/SG/AC.10/44, para. 14). [↑](#footnote-ref-2)